

Politique de confidentialité

La présente politique de confidentialité vous informe de la manière dont Nathalie Malghem-Köhn, Übersetzungen, Jakob-Böshenz-Str. 1A, 67278 Bockenheim an der Weinstraße, Allemagne, recueille et traite vos données personnelles. Nous vous invitons à la lire attentivement.

Aux termes de la législation en vigueur, le responsable du traitement des données mentionné par le présent document est

Nathalie Malghem-Köhn
Jakob-Böshenz-Str. 1A
67278 Bockenheim an der Weinstraße
Allemagne
Tél. : + 49 (0)6359 94 93 08
Fax : + 49 (0)6359 40 98 38
E-mail : info(at)nmk-uebersetzungen.eu

Nous vous remercions de votre visite sur notre site Internet et de l'intérêt que vous portez à nos services. Nous attachons une grande importance à la protection de vos données personnelles. Nous vous informons ci-après de la façon dont nous protégeons vos données dans le cadre de notre relation commerciale et de l'utilisation de notre site Internet.

Collecte et conservation des données personnelles : type, finalité et utilisation

Nous collectons uniquement les données personnelles que vous nous transmettez volontairement dans le cadre d'une demande de fourniture de service. Ces données personnelles sont les suivantes :

- Civilité, prénom, nom de famille, fonction ;
- Adresse postale ;
- Adresse e-mail ;
- Numéro de téléphone (fixe et/ou mobile) ;
- Numéro de fax (si disponible et souhaité).

Les données personnelles mentionnées ci-dessus sont collectées aux fins suivantes :

- Envoi de devis ;
- Échange d'informations relatives au service demandé ;
- Exécution de la commande ;
- Prise de contact avec vous dans le cadre du service demandé ;
- Respect de nos obligations légales ;
- Facturation et, le cas échéant, gestion des impayés.

Les données personnelles collectées seront conservées pendant une durée conforme aux dispositions légales. Les durées de conservation obligatoires peuvent varier en fonction des obligations, notamment d'ordre fiscal. Si vous avez donné votre accord, les données personnelles collectées seront conservées pendant toute la durée de la relation contractuelle.

Transmission de données à des tiers

Vos données personnelles ne seront utilisées qu'en interne. Nous nous interdisons de les communiquer à des tiers.

Vos droits

En tant que personne concernée par le traitement de vos données personnelles, vous avez le droit d'obtenir gratuitement, sur demande, des informations sur les données personnelles que nous conservons sur vous. Vous disposez également du droit de rectification, d'opposition et d'effacement de ces données. Vous pouvez en outre retirer à tout moment votre consentement au traitement de vos données personnelles, sauf en cas d'exigences légales s'y opposant.

Droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle

Si vous estimez que vos données personnelles sont traitées de façon illicite, vous pouvez introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle responsable, en l'occurrence : Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz (Le Commissaire à la protection des données et à la liberté de l'information de Rhénanie-Palatinat), Hintere Bleiche 34, 55116 Mainz, Deutschland, tél : + 49 (0)6131 208-2449, fax : + 49 (0)6131 208-2497, e-mail : poststelle@datenschutz.rlp.de

Traitement des données en ligne

Notre site Internet est exclusivement destiné à vous informer. Il n'utilise ni cookies ni outils d'analyse Web tels que Google Analytics. Vous pouvez utiliser notre site Internet sans fournir de données personnelles.

Fichiers journaux du serveur

Le fournisseur de notre site Internet recueille et conserve automatiquement des informations dans les fichiers journaux de serveur automatiquement transmis par votre navigateur. Les informations recueillies sont les suivantes :

- Type et version du logiciel de navigation utilisé ;
- Type de système d'exploitation utilisé ;
- Adresse de la page Internet de provenance (« referrer ») ;
- Identifiant de l'équipement utilisé ;
- Heure de la requête du serveur.

Ces données ne peuvent pas être reliées à des personnes spécifiques. Elles ne sont pas combinées avec d'autres sources de données. Nous nous réservons néanmoins le droit de vérifier ces données ultérieurement si nous avons des indices concrets d'une utilisation illicite.

Liens vers des sites tiers

Notre site Internet peut contenir des liens vers des sites tiers. Nous attirons votre attention sur le fait que nous n'avons aucune influence sur le contenu et la conception des pages d'autres fournisseurs. Si vous suivez un lien vers l'un quelconque de ces sites Internet, veuillez noter que ces sites disposent de leurs propres politiques de protection des données à caractère personnel et que nous ne sommes pas responsables concernant ces politiques.

Messages publicitaires non sollicités

L'utilisation à des fins marketing de toute adresse postale, numéro de téléphone ou de fax et de toute adresse e-mail publiée sur le présent site Internet est interdite. Nous nous réservons expressément le droit d'intenter une action en justice en cas d'envoi de messages publicitaires non sollicités.